

# Enquête annuelle de 2021 sur les industries manufacturières

**CONFIDENTIEL une fois rempli.**

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-858-7921 or TTY 1-800-363-7629

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
**EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.**

## Introduction

### But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux.

Les données tirées de cette enquête sont utilisées par le milieu des affaires, les associations manufacturières, les ministères fédéraux et provinciaux, ainsi que les organisations internationales pour :

- tracer un portrait des secteurs de la fabrication et de l'exploitation forestière;
- réaliser des études de marché;
- prévoir la demande;
- élaborer des politiques commerciales et tarifaires.

De plus, les entreprises utilisent les données pour comparer leur rendement à la moyenne des entreprises de leur secteur, évaluer leurs projets d'expansion et définir des plans d'affaires pour les investisseurs.

Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Votre participation à cette enquête est requise en vertu de la *Loi sur la statistique*.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Note :** Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.**

**Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-858-7921** ou **ATS 1-800-363-7629**.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**

## Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez les montants **en milliers de dollars canadiens**.
- **Exclure** la taxe de vente.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, fournir l'estimation la plus exacte possible.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au <https://www.statcan.gc.ca/fra/enquete/entreprise/2103> pour obtenir plus de renseignements.

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. **Vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

**Note :** Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. **Vérifier ou indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

**Note :** La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

3. Vérifier ou indiquer le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

1  Opérationnelle → Passez à la question 4

2  N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2  Exploitation saisonnière → Passez à la question 3a

3  A cessé ses activités → Passez à la question 3b

4  A vendu ses entités opérationnelles → Passez à la question 3c

5  A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → Passez à la question 3d

6  Temporairement inactive, mais rouvrira → Passez à la question 3e

7  N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → Passez à la question 3f

### 3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

Date B00217  AAAA  MM  JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218  AAAA  MM  JJ → Passez à la question 4

### 3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date B00211  AAAA  MM  JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1  Faillite

2  Liquidation

3  Dissolution

4  Autre

Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé

B00312

→ Passez à la question 4

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA MM JJ

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA MM JJ

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA MM JJ

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA MM JJ

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA MM JJ

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

4. **Vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

**Note :** La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

[Empty text box for activity description]

B05002

1  Ceci est l'activité principale actuelle → **Passez à la question 7**

2  Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle

Fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation  
p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



[Empty text box for secondary activity description]

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme

[Empty text box for classification]

B05111

1  Oui

2  Non → **Passez à la question 7**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu ?

Date AAAA MM JJ  
B00219 [ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ] [ ][ ][ ]

7. Y a-t-il d'autres activités qui contribuent de manière considérable (au moins 10%) au revenu de cette entreprise ou organisation?

B05024

1  **Oui**, il existe d'autres activités

2  **Non**, c'est la seule activité significative → **Passez à la prochaine section**

8. Fournir une **description brève mais précise de l'activité secondaire** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05005

[Empty text box for secondary activity description]

9. Environ quel **pourcentage des revenus** de cette entreprise ou organisation est généré par chacune des activités suivantes?

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, fournir l'estimation la plus exacte possible.

**Pourcentage des revenus**

a. Activité principale .....	B05004 [ ][ ][ ] %
b. Activité secondaire .....	B05006 [ ][ ][ ] %
c. Toutes autres activités .....	B05008 [ ][ ][ ] %
<b>Total des pourcentages</b> .....	B05000 <b>1 0 0</b> %

## Renseignements sur la période de déclaration

1. Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir pour cette entreprise ou organisation les renseignements les plus récents pour l'exercice financier de 12 mois.

**Note :** Pour cette enquête, la **Date de fin** devrait se situer entre le 1<sup>er</sup> avril 2021 et le 31 mars 2022.

Date de début

B00205

AAAA MM JJ

Date de fin

B00206

AAAA MM JJ

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (le) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301\_r1

exploitation saisonnière

B00301\_r5

arrêt définitif de l'exploitation

B00301\_r2

nouvelle entreprise

B00301\_r6

fermeture temporaire

B00301\_r3

changement de propriétaire

B00301\_r7

autre raison — veuillez préciser :

B00301\_r4

changement de l'exercice financier

B00301\_r8

3. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302\_t1

grève ou lockout

B00302\_t10

entreprise vendue ou ventes d'unités commerciales

B00302\_t2

effet des taux de change

B00302\_t11

expansion

B00302\_t3

variations des prix des biens ou services vendus

B00302\_t12

nouveau contrat ou perte de contrat

B00302\_t4

sous-traitance

B00302\_t13

fermeture des installations

B00302\_t5

changement organisationnel

B00302\_t14

acquisition d'une entreprise ou d'unités commerciales

B00302\_t6

variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302\_t15

autre changement ou événement — veuillez préciser :

B00302\_t7

désastre naturel

B00302\_t16

B00302\_t8

récession

B00302\_t17

aucun changement ou événement

B00302\_t9

changement dans la gamme des produits

## Revenus

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
  - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes – il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette unité commerciale.
  - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
  - Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

Quel était le revenu de cette unité commerciale provenant de chacune des sources suivantes :

	Milliers de \$CAN
1. Ventes de produits et services <b>Exclure</b> frais d'expédition, escomptes, rabais sur ventes, retours, taxes de vente et droits et taxes d'accise. ....	F43008 <input type="text"/> 000 \$
2. Location et location à bail .....	F45801 <input type="text"/> 000 \$
3. Commissions .....	F45701 <input type="text"/> 000 \$
4. Subventions <b>Inclure</b> dons et collectes de fonds. ....	F47101 <input type="text"/> 000 \$
5. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage .....	F47201 <input type="text"/> 000 \$
6. Dividendes .....	F51101 <input type="text"/> 000 \$
7. Intérêts .....	F51201 <input type="text"/> 000 \$
8. Autres revenus — veuillez préciser : F51302 <input type="text"/>	F51301 <input type="text"/> 000 \$
9. <b>Revenus totaux</b> (somme des questions 1 à 8) .....	F40000 <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Dépenses

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
  - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes – il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette unité commerciale.
  - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
  - Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

Quelles étaient les dépenses de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

	Milliers de \$CAN
1. Achats <b>Inclure</b> : matières premières, achats de biens pour la revente et contenants à usage unique et de matériel d'expédition et d'emballage. <b>Exclure</b> : variation dans les stocks. ....	F61306 <input type="text"/> 000 \$
2. Frais de main-d'œuvre <b>Inclure</b> tous les employés ayant reçu un T4.	F61501 <input type="text"/> 000 \$
a. salaires, traitements et commissions .....	F61502 <input type="text"/> 000 \$
b. avantages sociaux des employés Voir le guide de déclaration pour plus de renseignements. ....	F62503 <input type="text"/> 000 \$
3. Contrats de sous-traitance <b>Exclure</b> frais de recherche et développement. ....	<input type="text"/> 000 \$
Veuillez fournir une répartition en pourcentage du montant déclaré à la question 3 :	
a. provenant de sources canadiennes .....	F62503_sr1 <input type="text"/> %
b. provenant de sources d'autres pays .....	F62503_sr2 <input type="text"/> %
4. Frais de recherche et développement <b>Exclure</b> recherche et développement réalisés à l'interne. ....	F62504 <input type="text"/> 000 \$
5. Frais professionnels et frais d'affaires (p. ex. frais légaux, de comptabilité, de conseils et frais de services techniques) .....	F62601 <input type="text"/> 000 \$
6. Dépenses pour l'énergie et l'eau <b>Inclure</b> électricité, gaz, eau, mazout, diesel, propane, bois de chauffage et eaux usées. ....	F61801 <input type="text"/> 000 \$
7. Frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique (p. ex. fournitures de bureau, frais postaux et mise à niveau du matériel informatique) .....	F62505 <input type="text"/> 000 \$
8. Téléphone, Internet et autres télécommunications .....	F61802 <input type="text"/> 000 \$
9. Taxes d'affaires, licences et permis (p. ex. taxes d'affaires, droits de licence et impôt foncier) .....	F61901 <input type="text"/> 000 \$
10. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion <b>Exclure</b> redevances de la Couronne .....	F62001 <input type="text"/> 000 \$
11. Redevances de la Couronne (pour l'exploitation forestière minière et de l'énergie seulement) .....	F62506 <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER

Milliers de \$ CA

12. Location et location à bail <b>Inclure</b> terrains, bâtiments, équipement et véhicules. ....	F62101 000 \$
13. Réparations et entretien <b>Inclure</b> bâtiments, équipement et véhicules. ....	F62201 000 \$
14. Amortissement et dépréciation .....	F6160 000 \$
15. Assurance .....	000 \$
16. Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement .....	F62507 000 \$
17. Frais de déplacement, de réunions et de congrès .....	F62508 000 \$
18. Frais de services financiers (p. ex. frais bancaires et frais de transactions) .....	F62401 000 \$
19. Frais d'intérêts .....	F69101 000 \$
20. Créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons, contribution politiques et pertes d'inventaire .....	F62509 000 \$
21. Tous les autres coûts et dépenses — veuillez préciser : <b>Inclure</b> dépenses entre les établissements d'une même entreprise. F62512	F62511 000 \$
22. <b>Dépenses totales</b> (somme des questions 1 à 21) .....	F60000 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Caractéristiques de l'industrie

### Ventes

1. Est-ce que cette unité commerciale est un centre de coûts?

Un centre de coûts est une subdivision organisationnelle où les coûts sont constatés en contrôle de gestion.

B05026\_b

Oui  Non

2. Les prochaines questions sont au sujet de la valeur des biens produits.

Est-ce que les biens sont évalués au :

F43001\_y

Prix de vente final  Prix de cession interne

Selon une autre convention — précisez :

F43001\_y4

3. Quelles étaient les ventes de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Déclarez les ventes nettes des frais d'expédition, des escomptes, des rabais sur ventes, des remboursements de taxes de ventes et des droits et taxes d'accise.

Veillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

a. ventes de biens fabriqués

**Inclure** les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale, qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-traitance situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente) . . . . .

Milliers de \$CAN

F43002

000 \$

F43003

000 \$

b. ventes de biens achetés pour la revente, tels que les . . . . .

F45901

000 \$

c. revenus provenant de travaux de réparation

**Inclure seulement** les revenus de réparation provenant des services de main-d'œuvre puisque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise. . . . .

F45001

000 \$

d. revenus provenant des frais de service de fabrication et/ou du travail à forfait

**Inclure seulement** les revenus provenant de travaux de fabrications entrepris selon les spécifications d'un client, d'une autre unité commerciale ou d'une filiale de votre entreprise. Votre unité commerciale a seulement fourni un service de fabrication à un client, qu'il soit canadien ou de l'étranger et votre unité commerciale n'est pas propriétaire des matières premières principales auxquelles le processus de fabrication est appliqué. . . . .

e. veuillez fournir une répartition en pourcentage du montant déclaré à la question d. :

Pourcentage

F45001\_sr1

%

provenant de clients canadiens . . . . .

F45001\_sr2

%

provenant de clients d'autres pays . . . . .

f. autres ventes — précisez :

F43175

F43005

000 \$

**Ventes totales de biens et services**

(somme des questions a. à f.) . . . . .

F43000

000 \$

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTEUR

## Dépenses

### 4. Quelles ont été les dépenses de cette unité commerciale pour les items suivants?

Veillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

a. achats de matières premières et de composants

(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente) .....

Milliers de \$CAN

F61301

000 \$

b. contenants à usage unique et de matériel d'expédition et d'emballage .....

F61302

000 \$

c. biens achetés pour la revente, tels quels .....

F61303

000 \$

d. frais liés à l'achat de carburant pour véhicule

**Inclure** le carburant pour n'importe quel type de véhicule, comme les voitures des représentants des ventes, les camions de livraison et les chariots élévateurs

**Exclure** le carburant acheté pour la production d'énergie ou de chaleur. ....

F61701

000 \$

### 5. Cette unité commerciale a-t-elle acheté des biens (matières brutes, produits semi-finis ou finis) « en vente libre » à l'extérieur du Canada pour les vendre « tels quels » sur des marchés étrangers (y compris aux États-Unis) sans les modifier et sans qu'ils n'entrent au Canada avant la vente?

B05192

- Oui  
 Non  
 Ne sais pas

Veillez nous faire part de vos commentaires si vous le souhaitez.

B05193

.....  
 .....  
 .....

## Salaires, traitements et commissions

Pour cette période de déclaration

Main-d'œuvre directe  
(activités manufacturières  
ou exploitation forestière)

Main d'œuvre indirecte  
(administration et vente  
ou exploitation)

Milliers de \$CAN

Milliers de \$CAN

### 6. Pour cette période de déclaration, quelles étaient les dépenses de cette unité commerciale pour les salaires, traitements et commissions? .....

F61503

000 \$

F61504

000 \$

Nombre

Nombre

### 7. Pour cette période de déclaration, quelle était la moyenne de personnel employé? .....

B20061

.....

B20062

.....

## Stocks

8. Quelle était la valeur des stocks de cette unité commerciale à l'ouverture et à la fermeture de la période de déclaration? Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

a. matières premières et composants

**Inclure** contenants à usage unique et le matériel d'expédition et d'emballage. ....

b. biens en cours de fabrication et travaux en cours. ....

c. produits finis fabriqués. ....

d. achats de biens tels quels pour la revente. ....

e. autres stocks — précisez :

F62501

.....

Ouverture  
Milliers de \$CAN

Fermeture  
Milliers de \$CAN

F61201

..... 000 \$

F61401

..... 000 \$

F61202

..... 000 \$

F61402

..... 000 \$

F61203

..... 000 \$

F61403

..... 000 \$

F61204

..... 000 \$

F61404

..... 000 \$

F61205

..... 000 \$

F61405

..... 000 \$

F61200

..... 000 \$

F61400

..... 000 \$

### Stocks totaux

(somme des questions a. à e.) .....

9. Au dernier jour de l'exercice financier, cette unité commerciale détenait-elle des stocks à l'étranger, y compris des stocks en transit vers le Canada?

**Inclure** : les matières brutes, les travaux en cours et les biens finis consignés dans les livres comptables de cette unité commerciale, mais situés physiquement à l'extérieur du Canada. Veuillez aussi inclure les biens achetés à l'étranger en vue d'être revendus « tels quels » sur des marchés étrangers.

B05194

- Oui
- Non → **Passez à la prochaine section**
- Ne sais pas, c'est la seule activité significative → **Passez à la prochaine section**

Veuillez nous faire part de vos commentaires si vous le souhaitez.

B05195

.....

.....

.....

.....

10. Quelle était la valeur approximative des stocks détenus à l'étranger à la fin de la période de déclaration?

Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens** .....

F61409

..... 000 \$

11. La valeur déclarée ci-dessus est-elle incluse dans le stock de clôture déclaré précédemment à la question 8 de la section portant sur les **Stocks**? .....

B00517

- Oui
- Non

## Ventes selon l'emplacement du consommateur

Quelle était la répartition en pourcentage des ventes de cette unité commerciale selon l'emplacement du consommateur? L'emplacement du consommateur est l'endroit où les biens ou services seront utilisés en fin de compte.

Si l'emplacement du consommateur final n'est pas connu, les substituts suivants sont acceptés :

- point de destination
- adresse de facturation du client
- emplacement des acheteurs au détail de cette unité commerciale
- emplacement des entrepôts ou centres de distribution de cette unité commerciale.

	Pourcentage
1. Terre-Neuve-et-Labrador .....	F43008_g1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Île-du-Prince-Édouard .....	F43008_g2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Nouvelle-Écosse .....	F43008_g3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Nouveau-Brunswick .....	F43008_g4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5. Québec .....	F43008_g5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6. Ontario .....	F43008_g6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
7. Manitoba .....	F43008_g7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
8. Saskatchewan .....	F43008_g8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
9. Alberta .....	F43008_g9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
10. Colombie-Britannique .....	F43008_g10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
11. Yukon .....	F43008_g11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
12. Territoires du Nord-Ouest .....	F43008_g12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
13. Nunavut .....	F43008_g13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
14. États-Unis .....	F43008_g14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
15. Autres pays .....	F43008_g15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %

100 %

## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit **en milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

**Inclure** les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-traitance situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

Oui →  
 Non

Quantité vendue

B40004\_p

Unité de mesure

Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

Oui →  
 Non

Quantité vendue

B40004\_p

Unité de mesure

Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

Oui →  
 Non

Quantité vendue

B40004\_p

Unité de mesure

Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

Oui →  
 Non

Quantité vendue

B40004\_p

Unité de mesure

Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

Oui →  
 Non

Quantité vendue

B40004\_p

Unité de mesure

Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN

F43006\_p

000 \$

## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit en milliers de dollars canadiens.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

**Inclure** les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-produit situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

### Description du produit

<input type="checkbox"/>					<b>Code de produit</b>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?					
<small>B40232_p</small>	<b>Quantité vendue</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Valeur des ventes</b>		
<input checked="" type="radio"/> <b>Oui</b> →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>		
<input type="radio"/> <b>Non</b>			000 \$		

### Description du produit

<input type="checkbox"/>					<b>Code de produit</b>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?					
<small>B40232_p</small>	<b>Quantité vendue</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Valeur des ventes</b>		
<input type="radio"/> <b>Oui</b> →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>		
<input type="radio"/> <b>Non</b>			000 \$		

### Description du produit

<input type="checkbox"/>					<b>Code de produit</b>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?					
<small>B40232_p</small>	<b>Quantité vendue</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Valeur des ventes</b>		
<input type="radio"/> <b>Oui</b> →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>		
<input type="radio"/> <b>Non</b>			000 \$		

### Description du produit

<input type="checkbox"/>					<b>Code de produit</b>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?					
<small>B40232_p</small>	<b>Quantité vendue</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Valeur des ventes</b>		
<input checked="" type="radio"/> <b>Oui</b> →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>		
<input type="radio"/> <b>Non</b>			000 \$		

COPIE POUR INFORMER POUR RAPPORTEUR  
NE PAS UTILISER

## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit **en milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

**Inclure** les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-produit situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			<b>Valeur des ventes</b> Milliers de \$CAN
<small>B40232_p</small>	<b>Quantité vendue</b>	<b>Unité de mesure</b>	<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> Oui →	<small>B40004_p</small>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			<b>Valeur des ventes</b> Milliers de \$CAN
<small>B40232_p</small>	<b>Quantité vendue</b>	<b>Unité de mesure</b>	<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> Oui →	<small>B40004_p</small>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			<b>Valeur des ventes</b> Milliers de \$CAN
<small>B40232_p</small>	<b>Quantité vendue</b>	<b>Unité de mesure</b>	<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> Oui →	<small>B40004_p</small>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER  
NE PAS UTILISER

## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit **en milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

**Inclure** les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-produit situé au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Description du produit			Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
<small>B40232_p</small>	<b>Quantité vendue</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Valeur des ventes</b>
<input type="radio"/> <b>Oui</b> →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> <b>Non</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

### Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Description du produit			Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
<small>B40232_p</small>	<b>Quantité vendue</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Valeur des ventes</b>
<input type="radio"/> <b>Oui</b> →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> <b>Non</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit **en milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

**Inclure** les ventes de biens fabriqués à partir de matières appartenant à votre unité commerciale qu'ils soient fabriqués à cette unité commerciale, une autre unité commerciale ou une filiale de votre entreprise, ou à toute autre usine de fabrication de sous-produits situés au Canada ou à l'étranger. Inclure aussi les sous-produits de votre processus manufacturier.

Description du produit

Code de produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

Quantité vendue

Unité de mesure

Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN

Oui →

B40004\_p

F43006\_p

Non

000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Tous les autres produits de fabrication propre vendus — veuillez préciser ci-dessous :

Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN

- |    |              |                      |            |                      |        |
|----|--------------|----------------------|------------|----------------------|--------|
| a) | B40005_lst_1 | <input type="text"/> | F43005_p_1 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| b) | B40005_lst_2 | <input type="text"/> | F43005_p_2 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| c) | B40005_lst_3 | <input type="text"/> | F43005_p_3 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| d) | B40005_lst_4 | <input type="text"/> | F43005_p_4 | <input type="text"/> | 000 \$ |

3. **Ventes totales de biens fabriqués et de l'exploitation forestière**

F43007  
 000 \$

4. Si le montant de la ligne 3, ci-dessus, comprend les frais d'expédition des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes, les rabais sur ventes, les retours, les taxes de vente et les droits et taxes d'accise, veuillez déclarer ce montant ici.

F62502  
 000 \$

5. **Ventes totales de biens fabriqués et de l'exploitation forestière (ligne 3 moins ligne 4).**

**Note :** Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 5a. de la section **Caractéristiques de l'industrie.**

F43010  
 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière. Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?	<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b> Milliers de \$CAN
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>	B40009_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p <input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?	<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b> Milliers de \$CAN
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>	B40009_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p <input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?	<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b> Milliers de \$CAN
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>	B40009_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p <input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?	<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b> Milliers de \$CAN
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>	B40009_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p <input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?	<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b> Milliers de \$CAN
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>	B40009_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTEUR



**Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière**

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière. Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

**Description de matière première ou de composant**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			<b>Code de produit</b>
			<input type="text"/>

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235\_p

**Oui** →  
 **Non**

**Quantité achetée**

B40009\_p

**Unité de mesure**

**Coût des achats**  
**Milliers de \$CAN**

F61304\_p

000 \$

**Description de matière première ou de composant**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			<b>Code de produit</b>
			<input type="text"/>

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235\_p

**Oui** →  
 **Non**

**Quantité achetée**

B40009\_p

**Unité de mesure**

**Coût des achats**  
**Milliers de \$CAN**

F61304\_p

000 \$

**Description de matière première ou de composant**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			<b>Code de produit</b>
			<input type="text"/>

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235\_p

**Oui** →  
 **Non**

**Quantité achetée**

B40009\_p

**Unité de mesure**

**Coût des achats**  
**Milliers de \$CAN**

F61304\_p

000 \$

**COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTEUR  
NE PAS UTILISER**



## Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière. Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4a. de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

### Description de matière première ou de composant

Code de produit

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235\_p

Quantité achetée

Unité de mesure

Coût des achats  
Milliers de \$CAN

Oui →

B40009\_p

F61304\_p

Non

000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Tous les autres produits de fabrication propre vendus — veuillez préciser ci-dessous :

a) B40011\_lst\_1

Coût des achats  
Milliers de \$CAN

F61305\_p\_1

 000 \$

b) B40011\_lst\_2

F61305\_p\_2

 000 \$

c) B40011\_lst\_3

F61305\_p\_3

 000 \$

d) B40011\_lst\_4

F61305\_p\_4

 000 \$

3. Achats totaux de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou d'exploitation forestière.

Note : Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 4a. de la section Caractéristiques de l'industrie.

F61300

 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Détails sur les emplacements

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Si nécessaire, ajouter tous les emplacements qui ne sont pas inscrits sur ce questionnaire à la page «détails sur les emplacements additionnels».

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

F47001\_I

 000 \$

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?

(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61503\_I

 000 \$

**Exclure** : avantages sociaux.

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte**?

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

F61504\_I

 000 \$

**Exclure** : avantages sociaux.

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00305\_b\_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant**  Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00301\_r1\_I1

exploitation saisonnière

B00301\_r3\_I1

changement d'exercice financier

B00301\_r5\_I1

arrêt définitif de l'exploitation

B00301\_r7\_I1

déménagement

B00301\_r2\_I1

nouvel emplacement

B00301\_r4\_I1

changement de propriétaire

B00301\_r6\_I1

fermeture temporaire

B00301\_r8\_I

autre raison — veuillez préciser

B00301\_r9\_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

AAAA

MM

JJ

B00201\_I

Date de début

AAAA

MM

JJ

B00202\_I

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001\_I

## Détails sur les emplacements additionnels

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Indiquer tous les emplacements qui ne sont pas inscrits à la section précédente.

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

F47004\_I

000 \$

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?

(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61512\_I

000 \$

**Exclure** : avantages sociaux.

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte**?

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

F61513\_I

000 \$

**Exclure** : avantages sociaux.

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00306\_b\_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant**  Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00307\_r1\_I1

exploitation saisonnière

B00307\_r3\_I1

changement d'exercice  
financier

B00307\_r5\_I1

arrêt définitif de  
l'exploitation

B00307\_r7\_I1

déménagement

B00307\_r2\_I1

nouvel emplacement

B00307\_r4\_I1

changement de propriétaire

B00307\_r6\_I1

fermeture temporaire

B00307\_r8\_I

autre raison — veuillez préciser

B00307\_r9\_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

B00208

AAAA MM JJ

Date de début

B00209

AAAA MM JJ

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001\_I

## Renseignements détaillés sur les coûts ou les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau

Quelles étaient les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens.

Milliers de \$CAN

1. Électricité .....	F61702	<input type="text"/>	000 \$
2. Essence .....	F61703	<input type="text"/>	000 \$
3. Mazout léger .....	F61704	<input type="text"/>	000 \$
4. Mazout lourd .....	F61705	<input type="text"/>	000 \$
5. Carburant diesel .....	F61706	<input type="text"/>	000 \$
6. Gaz de pétrole liquéfié (p. ex. propane et butane) .....	F61707	<input type="text"/>	000 \$
7. Gaz naturel .....	F61708	<input type="text"/>	000 \$
8. Charbon .....	F61709	<input type="text"/>	000 \$
9. Services publics d'approvisionnement en eau .....	F61803	<input type="text"/>	000 \$
10. Autres dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau — veuillez préciser : (p. ex. vapeur, oxygène et hydrogène)	F61712	<input type="text"/>	000 \$
	F61711	<input type="text"/>	000 \$
11. <b>Dépenses totales d'énergie et d'approvisionnement en eau</b> (somme des questions 1 à 10) .....	F61700	<input type="text"/>	000 \$

12. Si vous payez un loyer, y a-t-il des dépenses parmi les sous-mentionnées incluses dans le loyer (non déclarées ci-dessus)? (cochez toutes celles qui s'appliquent)

F62102\_e1

électricité

F62102\_e2

eau

F62102\_e3

chauffage

13. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée?

B05001\_b

Oui

B05001\_c

Non ➔ **Passez à la section suivante**

14. Si oui, veuillez cocher le type d'énergie générée. (cochez toutes celles qui s'appliquent)

B05001\_e1

chauffage

B05001\_e2

électricité

B05001\_e3

vapeur

B05001\_e4

autre type d'énergie — veuillez préciser :

B05001\_e5

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTER

## COVID-19

1. En réponse à la pandémie de COVID-19, votre entreprise a-t-elle engagé des dépenses supplémentaires en 2021 pour respecter les lignes directrices en matière de sécurité et de santé publique ou les lignes directrices organisationnelles dans le but d'être autorisée à exercer ses activités?

Les dépenses supplémentaires peuvent **inclure** : l'achat de produits de nettoyage, des mesures sanitaires, de l'équipement de protection pour les employés ou les clients et des frais engagés pour l'adaptation des locaux de l'entreprise (p. ex. panneaux de plexiglas, nouvel équipement favorisant l'éloignement physique, coûts de main-d'œuvre supplémentaires).

Les lignes directrices en matière de sécurité et de santé publique sont des lignes directrices d'un organisme de santé fédéral, provincial ou municipal.

B05140\_t41

1  Oui

Quelles ont été les dépenses supplémentaires totales au cours de l'exercice 2021?

Déclarez les montants **en milliers de dollars canadiens**.

Pour les dépenses de moins de 500 \$, indiquer « 0 ».

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, fournir l'estimation la plus exacte possible.

**Coût additionnel pour la main-d'œuvre le cas échéant (milliers de \$CAN)**

000 \$

F60102\_t41\_sr69

**Autres dépenses additionnelles (milliers de \$CAN)**

000 \$

F60102\_t41\_sr19

En raison des dépenses supplémentaires qu'elle a engagées ou des conditions économiques, l'entreprise a-t-elle retardé des projets d'expansion de sa capacité d'exploitation ou des investissements?

B05140\_t41\_y64

1  Oui

2  Non

2  Non

2. En réponse à la pandémie de COVID-19, en 2021 quels moyens parmi les suivants votre entreprise a-t-elle pris pour changer ses méthodes d'exploitation?

**Inclure** à la fois les changements temporaires et les changements permanents.

Indiquez toutes les réponses qui s'appliquent.

Adoption d'un modèle d'affaires sans contact  
**p. ex.** ventes en ligne, service au volant, livraison, massage en bordure de rue, services virtuels  
B00381\_t41\_y41

Adaptation de l'espace de travail  
B00381\_t41\_y42

Investissement dans des plateformes de commerce électronique  
B00381\_t41\_y43

Recours à des technologies d'information décisionnelle  
**p. ex.** systèmes informatiques en nuage, outils d'analyse de mégadonnées  
B00381\_t41\_y44

Mise au point de nouvelles chaînes d'approvisionnement  
B00381\_t41\_y45

Demander à certains ou tous les employés de faire du télétravail  
B00381\_t41\_y46

Introduction ou accélération de l'introduction de nouveaux biens et services  
B00381\_t41\_y47

**Augmentation** des prix facturés aux clients pour des biens et services en raison de la pandémie de COVID-19  
B00381\_t41\_y48

...suite à la page suivante

...suite de la page précédente

- Diminution** des prix facturés aux clients pour des biens et services en raison de la pandémie de COVID-19  
B00381\_t41\_y49
  - Modification de la stratégie de marketing  
**Incluant** une réallocation du budget de la stratégie de marketing.  
B00381\_t41\_y50
  - Augmentation** du budget de marketing  
B00381\_t41\_y51
  - Diminution** du budget de marketing  
B00381\_t41\_y52
  - Expansion sur de nouveaux marchés  
B00381\_t41\_y53
  - Remplacement de main-d'œuvre par du capital  
**p. ex.** automatisation, utilisation de robots dans la production de biens et de services  
B00381\_t41\_y54
  - Formation supplémentaire du personnel  
**p. ex.** formation propre à l'emploi, formation en gestion, formation sur les nouvelles technologies, formation sur les nouvelles pratiques opérationnelles, formation en compétences numériques, compétences en littératie en matière de données, autres types de formation et de perfectionnement  
B00381\_t41\_y55
  - Réduction des activités opérationnelles  
**p. ex.** réduction des biens et services offerts  
B00381\_t41\_y56
  - Réduction des coûts de main-d'œuvre  
**p. ex.** mettre à pied des employés, mettre temporairement à pied des employés, demander aux employés de prendre des vacances, réduire le nombre d'heures des employés, offrir un programme de retraite anticipée, sous-traiter du travail  
B00381\_t41\_y58
  - Réduction des coûts autres que les coûts de main-d'œuvre  
B00381\_t41\_y59
  - Adoption d'autres mesures  
B00381\_t41\_y60
- ↳ Préciser les autres mesures prises  
B00381\_t41\_y61

OU

- Aucun changement** apporté aux méthodes d'exploitation en réponse à la pandémie de COVID-19  
B00381\_t41\_y62

3. Votre entreprise a-t-elle reçu de l'aide financière publique grâce aux programmes de subvention salariale d'urgence du Canada en raison de la COVID-19?

B05150\_t41

1

Oui

↳ Combien d'argent votre entreprise a-t-elle obtenu?

Des encouragements fiscaux  
(milliers de \$CAN)

000 \$

F47123\_t41

2

Non

## Avis d'intention d'extraire des données Web

1. Cette entreprise a-t-elle un site Web?

B00024

1  Oui



Précisez l'adresse du site Web

p. ex. www.exemple.ca

B00025

2  Non



Statistique Canada mène une initiative pilote sur l'extraction de données à partir de sites Web, aussi connue sous le nom de moissonnage du Web, qui fait appel à des logiciels pour repérer et compiler des données accessibles publiquement à partir du site Web des entreprises. Nous pourrions donc visiter le site Web de cette entreprise pour repérer et compiler des renseignements supplémentaires. Cette initiative devrait nous permettre de réduire le fardeau de réponse pour les entreprises et de produire des indicateurs statistiques supplémentaires pour veiller à ce que les données demeurent exactes et pertinentes.

Nous ferons tout en notre possible pour nous assurer que les données soient recueillies de façon à éviter toute répercussion sur la fonctionnalité du site Web. Les données recueillies seront utilisées par Statistique Canada uniquement à des fins statistiques et de recherche, conformément au mandat de l'organisme.

Pour en savoir plus au sujet de l'initiative de moissonnage du Web de Statistique Canada, visitez le <http://www.statcan.gc.ca/fr/nos-donnees/ou/moissonnage-web>.

Pour en savoir plus au sujet de la transparence et de la responsabilisation à Statistique Canada, visitez le <http://www.statcan.gc.ca/fr/transparence-responsabilisation>.

Si vous avez des questions ou des motifs de préoccupation, veuillez communiquer avec les **Services à la clientèle de Statistique Canada** au numéro sans frais 1-877-999-9492 (ATS : 1-800-363-7629) ou au [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca).



## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement recueilli qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obtenir les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées se sont limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour toutes les industries manufacturières — des ententes en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec les organismes de statistique de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec le ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick, le Conseil de l'Industrie forestière du Québec, le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles du Québec, le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec, le ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario, le ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario, le ministère de l'Agriculture et du Développement des ressources du Manitoba, le ministère de l'Énergie et des Ressources de la Saskatchewan, l'Alberta Ministry of Agriculture and Forestry, le British Columbia Ministry of Forests, Lands and Natural Resource Operations, Agriculture and Agroalimentary Canada, Environnement et Changement climatique Canada, Ressources naturelles Canada et la Régie de l'Environnement du Canada.

Pour les établissements oeuvrant dans le secteur de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux (incluant l'aluminium), de la fabrication de matériaux en terre cuite pour le bâtiment et les matériaux réfractaires, de la fabrication de ciment et de laux des ententes en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec le Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, et le British Columbia Ministry of Energy and Low Carbon Innovation.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

### Divulgaration autorisée

L'**article 17** de la *Loi sur la statistique* autorise la divulgation d'une liste d'établissements et d'entreprises commerciales incluant les noms des établissements, leur emplacement (province, territoire et municipalité) et les codes du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). La divulgation de ces listes peut être autorisée afin d'aider les analystes à interpréter les données recueillies dans le cadre de l'Enquête annuelle sur les industries manufacturières et de l'exploitation forestière.

### Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements recueillis avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.

Veuillez garder une copie pour vos dossiers.

Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)